



Govern de les Illes Balears  
Conselleria de Medi Ambient

*Agència Balear de l'Aigua  
i de la Qualitat Ambiental*

**CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE LA COMUNITAT AUTÒNOMA DE  
LES ILLES BALEARS I L'AGÈNCIA BALEAR DE L'AIGUA I DE LA  
QUALITAT AMBIENTAL PER DUR A TERME ACTUACIONS EN  
INFRAESTRUCTURES DE COSTES.**

Palma, 6 d'octubre del 2006

**REUNITS**

D'una banda, l'Hble. Sr. Jaume Font i Barceló, conseller de Medi Ambient del Govern de les Illes Balears.

D'altra banda, Bàrbara Mestre Mora, directora executiva de l'Agència Balear de l'Aigua i de la Qualitat Ambiental.

**INTERVENEN**

L'Hble. Sr. Jaume Font i Barceló, en nom i representació de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears, amb CIF.- nº S-0711001-H, nomenat pel Decret 7/2003 de 30 de juny, del President del Govern de les Illes Balears i actuant per aquest acte en virtut de l'establert a l'article 80.4 de la Llei 3/2003 de 26 de març de Règim Jurídic de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears i l'article 11.c) de la Llei 3/2003, de 26 de març, de règim jurídic de l'administració de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears.

La Sra. Bàrbara Mestre Mora, en nom i representació de l'Agència Balear de l'Aigua i de la Qualitat Ambiental, amb domicili social al Polígon de Son Castelló, C/.Gremi Sabaters, nº 7 de Palma de Mallorca i CIF.- Q 0700507 G, expressament facultada per aquest acte en virtut de l'acord del Consell d'Administració adoptat a la sessió de dia 4 d'octubre del 2006.

**EXPOSEN**

Que en virtut de l'establert a l'article 10.3 de la Llei Orgànica 2/1983, de 25 de febrer, pel qual s'aprova l'Estatut d'Autonomia de les Illes Balears és competència exclusiva de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears l'ordenació del territori, incloent-hi el litoral, l'urbanisme i l'habitatge.

Que mitjançant la Llei 8/2004, de 23 de desembre, sobre mesures tributàries, administratives i de funció pública es va crear l'Agència Balear de l'Aigua i de la Qualitat Ambiental, entitat de dret públic amb personalitat jurídica pròpia i plena capacitat d'obrar per al compliment de la seva finalitat institucional.



Que l'article 2 apartat b-c) del Decret 115/2005, d' 11 de novembre, pel qual s'estableix la organització i el règim jurídic de l'Agència, disposa que l'entitat té competències per col·laborar amb la Direcció General competent en matèria de litoral en la promoció i redacció de plans, i elaboració, execució i explotació de projectes, obres, instal·lacions i actuacions a la costa, relatives a l'ordenació del litoral amb la finalitat d'afavorir la gestió integrada de la zona costanera.

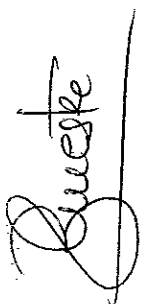
Que el dia 12 de març de l'any 2004 el Govern de les Illes Balears i el Ministeri de Medi Ambient varen signar un conveni de col·laboració amb l'objectiu de millorar les condicions de coordinació i eficàcia amb les quals es duen a terme determinades actuacions costaneres, a fi i efecte de preservar i conservar la franja del litoral balear.

Que les actuacions a dur a terme que figuren a l'annex de l'esmentat conveni han estat substituïdes, modificades i definides a través de la Comissió Bilateral Mixta de Programació, tal com preveu la clàusula segona punt tercer del conveni.

En atenció a que aquestes actuacions són pròpies de l'Agència Balear de l'Aigua i de la Qualitat Ambiental és la pròpia Agència la que ha de dur a terme l'execució material d'aquestes actuacions.


Exposat allò anterior, la Comunitat Autònoma de les Illes Balears i l'Agència Balear de l'Aigua i de la Qualitat Ambiental formalitzen el present conveni de col·laboració amb subjecció a les següents:

## CLÀUSULES



**Primera.-** L'objecte d'aquest conveni és establir les mesures de col·laboració financer entre la Comunitat Autònoma de les Illes Balears, a través de la Conselleria de Medi Ambient, i l'Agència Balear de l'Aigua i de la Qualitat Ambiental per finançar la inversió que ha de dur a terme l'Agència com actuacions pròpies per a l'execució material de les obres relacionades a la clàusula segona del conveni.

**Segona.-** L'Agència Balear de l'Aigua i de la Qualitat Ambiental es compromet a redactar definitivament i tramitar els següents projectes:

- 
- a) Projecte d'aprofitament de l'espai humit La Gola-Pollença. (820.427,29€)
  - b) Projecte de tractament de la vorera - litoral de Porto Colom. (8.209.820€)
  - c) Projecte de Modificació de la Rasant de Cala Marçal.(154.529 €)
  - d) Projecte de Jardí Botànic Es Carnatge. (252.393,30 €)
  - e) Projecte d'adequació de la façana marítima de S'illot-Cala Morlanda. (1.960.000 €)



- f) Projecte d'adequació i peatonalització de la façana marítima de Ca'n Picafort a Santa Margalida. (2.886.197 €)
- g) Projecte de tractament del litoral i habilitació del camí entre les platjes de Son Moll i Cala N'Aguait de Capdepera. (966.454 €)
- h) Projecte de Rampa de la Cala S. Miquel i el camí peatonal Costa S. Miquel-Cala de's Mutons d'Eivissa. (273.000 €)

Una vegada aprovats els projectes detallats anteriorment l'Agència Balear de l'Aigua i de la Qualitat Ambiental els executarà actuant com a òrgan de contractació mitjançant el procediment legalment previst. La licitació s'haurà de dur a terme per l'òrgan de contractació en el termini màxim de tres anys.

**Tercera.-** La Comunitat Autònoma de les Illes Balears, a través de la Conselleria de Medi Ambient, es compromet a realitzar a l'Agència Balear de l'Aigua i de la Qualitat Ambiental les aportacions necessàries per cobrir les despeses financeres i de capital derivades de l'operació de finançament per a l'execució material de les obres relacionades en la clàusula segona d'aquest conveni, per un import en concepte d'interessos i despeses financeres derivats de l'ajornament de pagament que es concerta de VUIT MILIONS TRES-CENTS SETENTA-VUIT MIL TRES-CENTS VINT-I-VUIT AMB TRENTA-VUIT EUROS (8.378.328,38 €), així com un import en concepte d'operacions de capital, de QUINZE MILIONS CINC-CENTS VINT-I-DOS MIL VUIT-CENTS VINT AMB CINQUANTA -NOU EUROS (15.522.820,59 €).

Tot això sense perjudici de l'import que resulti de l'adjudicació dels contractes de conformitat amb l'establert en els plecs de clàusules administratives particulars i en el projecte d'obres que regeixin els procediments de contractació. En qualsevol cas es contractarà d'acord a l'import d'adjudicació.

En el supòsit que l'import de les adjudicacions resulti inferior als pressuposts aprovats, s'hauran de regular les quantitats indicades a la baixa. A tal efecte, l'Agència Balear de l'Aigua i de la Qualitat Ambiental remetrà a la Conselleria de Medi Ambient certificat de l'acord del seu Consell d'Administració acreditatiu d'aquest extrem. Per la seva banda, la Conselleria ajustarà l'import de l'aportació dinerària a la despesa real de la inversió.

**Quarta.-** La Comunitat Autònoma de les Illes Balears, a través de la Conselleria de Medi Ambient, es compromet a efectuar les gestions necessàries davant la Conselleria d'Economia, Hisenda i Innovació, per tal d'obtenir el finançament extern de la despesa total necessària per dur a terme les actuacions objecte del present Conveni.

La quantia que resulti de les obres adjudicades serà objecte de regularització i ajustament en quant al resultat de l'operació d'aquest finançament.



L'Agència Balear de l'Aigua i de la Qualitat Ambiental manifesta expressament la seva voluntat d'adhesió al conveni o document a través del qual es formalitzi l'esmentada operació de finançament de la despesa total de l'inversió.

**Cinquena.-** La Comunitat Autònoma de les Illes Balears, a través de Conselleria de Medi Ambient, es compromet cada any a incloure dins el pressupost de l'esmentada Conselleria les partides necessàries per fer front als compromisos de pagament que es derivin de la realització de les obres com a conseqüència de les actuacions objecte d'aquest conveni per un import en concepte d'interessos i despeses financeres derivats de l'ajornament de pagament que es concerta de VUIT MILONS TRES-CENTS SETENTA-VUIT MIL TRES-CENTS VINT-I-VUIT AMB TRENTA-VUIT EUROS (8.378.328,38 €), així com un import en concepte d'operacions de capital, de QUINZE MILIONS CINC-CENTS VINT-I-DOS MIL VUIT-CENTS VINT AMB CINQUANTA -NOU EUROS (15.522.820,59 €) a favor de l'Agència Balear de l'Aigua i de la Qualitat Ambiental.

**Sisena.-** La Comunitat Autònoma de les Illes Balears, a través de Conselleria de Medi Ambient, transferirà a l'Agència Balear de l'Aigua i de la Qualitat Ambiental, l'import de les anualitats previstes per les operacions de capital amb càrrec a la partida pressupostària 15201 441A01 74118 o a la que correspongui a exercicis futurs i els imports dels quals s'especifiquen d'acord amb la següent distribució per any:

Exercici 2006:	0 €.
Exercici 2007:	0 €
Exercici 2008:	0 €
Exercici 2009:	390.123,98 €
Exercici 2010:	696.494,18 €
Exercici 2011:	641.803,50 €
Exercici 2012:	673.893,67 €
Exercici 2013:	707.588,36 €
Exercici 2014:	742.967,77 €
Exercici 2015:	780.116,16 €
Exercici 2016:	819.121,97 €
Exercici 2017:	860.078,07 €
Exercici 2018:	903.081,97 €
Exercici 2019:	948.236,07 €
Exercici 2020:	995.647,87 €
Exercici 2021:	1.045.430,27 €
Exercici 2022:	1.097.701,78 €
Exercici 2023:	1.152.586,87 €
Exercici 2024:	1.210.216,21 €
Exercici 2025 :	1.270.727,03 €
Exercici 2026:	587.004,86 €.



La Comunitat Autònoma de les Illes Balears, a través de Conselleria de Medi Ambient, transferirà a l'Agència Balear de l'Aigua i de la Qualitat Ambiental, l'import de les anualitats previstes per als interessos, en concepte de despeses financeres, amb càrrec a la partida pressupostària 15201 441A01 44118 o a la que correspongui a exercicis futurs i els imports dels quals s'especifiquen d'acord amb la següent distribució per any:

Exercici 2006:	500,00 €.
Exercici 2007:	49.541,03 €
Exercici 2008:	384.989,06 €.
Exercici 2009:	571.536,98 €
Exercici 2010:	737.404,35 €
Exercici 2011:	721.810,12 €
Exercici 2012:	689.719,95 €
Exercici 2013:	656.025,26 €
Exercici 2014:	620.645,84 €
Exercici 2015:	583.497,46 €
Exercici 2016:	544.491,65 €
Exercici 2017 :	503.535,55 €
Exercici 2018:	460.531,65 €
Exercici 2019:	415.377,55 €
Exercici 2020:	367.965,75 €
Exercici 2021:	318.183,35 €
Exercici 2022:	265.911,84 €
Exercici 2023:	211.026,75 €
Exercici 2024:	153.397,41 €
Exercici 2025:	92.886,59 €
Exercici 2026:	29.350,24 €

**Setena.-** L'Agència Balear de l'Aigua i de la Qualitat Ambiental es compromet a destinar necessàriament l'import obtingut de la Conselleria de Medi Ambient de les anualitats màximes al pagament del capital i de les despeses financeres de l'operació de finançament que es signi d'acord amb el previst a les clàusules anteriors.

L'Agència Balear de l'Aigua i de la Qualitat Ambiental executarà les obres en el termini que resulti de l'adjudicació dels contractes d'obra, d'acord amb els terminis prevists als plecs de clàusules administratives particulars que regeixin els corresponents procediments de contractació, la qual cosa serà comunicada a la Conselleria de Medi Ambient.

**Vuitena.-** En el supòsit que durant el transcurs de les obres s'incrementin els preus indicats en els apartats anteriors, com a conseqüència de la modificació i/o liquidació del projecte o dels contractes d'execució d'obra, aquest increment s'haurà d'instrumentar mitjançant la corresponent addenda, on es concretarà l'import de l'augment.



**Novena.-** El pagament de les obligacions econòmiques derivades dels contractes d'execució d'obra de les actuacions objecte del present conveni seran abonades per l'Agència Balear de l'Aigua i de la Qualitat Ambiental quan el contractista de les obres presenti les corresponents certificacions, prèvia conformitat de la Direcció d'obres.

**Desena.-** El pagament de cada anualitat s'ajustarà al calendari d'amortització de l'operació de finançament que es concreti. La periodicitat de les transferències que haurà d'aplicar la Conselleria de Medi Ambient s'haurà d'ajustar al calendari financer de pagament de l'import concret que resulti de l'operació de finançament.

Així mateix durant el primer trimestre de cada anualitat es procedirà a regularitzar les variacions dels interessos segons la referència al tipus d'interès que es fixi a l'operació de finançament que es signi, d'acord amb la documentació bancària que acrediti aquestes circumstàncies.

Durant l'execució de les obres referides a les actuacions objecte del present Conveni, el pagament de les anualitats s'efectuaran prèvia acreditació per part de l'Agència Balear de l'Aigua i de la Qualitat Ambiental de l'obra efectivament executada objecte del present Conveni, aportant la següent documentació justificativa:

- a) Les certificacions d'obra aprovades per la direcció d'obra.
- b) Les factures o documents de valor provatori que acrediti el pagament de les obres o dels serveis contractats, o de qualsevol altra actuació prevista en els projectes d'obra.
- c) El document bancari acreditatiu de la liquidació de l'import dispost a l'operació de finançament i de les quantitats corresponents a les despeses financeres del corresponent període acompanyats de la conformitat de la Direcció General del Tresor i Política Financera amb el vist-i-plau de la Secretaria General de la Conselleria de Medi Ambient.

Una vegada finalitzades les obres de les actuacions objecte del present conveni, el pagament de les anualitats restants compromeses s'efectuarà prèvia acreditació per part de l'Agència Balear de l'Aigua i de la Qualitat Ambiental davant la Conselleria de Medi Ambient de la següent documentació justificativa:

- a) Certificació final d'obres subscrit per la direcció de l'obra corresponent amb el vist i plau de la Secretaria General de la Conselleria de Medi Ambient.
- b) El document bancari acreditatiu de la liquidació de l'import dispost de l'operació de finançament i de les quantitats corresponents a amortització i interessos de cada anualitat, acompanyats de la



conformitat de la Direcció General del Tresor i Política Financera amb el vist i plau de la Secretaria General de la Conselleria de Medi Ambient.

**Onzena.-** En cas que l'obra no s'executi per qualsevol causa, la diferència entre la quantitat efectivament disposada per l'Agència per a l'obra executada i l'import desemborsat per l'entitat financera per a la realització de l'obra es destinarà a l'amortització de l'operació financera subscripta a tenor del disposat en la clàusula quarta.

La Conselleria de Medi Ambient es compromet a realitzar l'aportació dinerària per tal de cobrir l'import de la despesa financera que es derivi de l'eventual amortització parcial mitjançant la corresponent addenda al present conveni.

**Dotzena.-** El present Conveni estarà vigent mentre subsisteixin les obligacions que es derivin de l'operació de finançament que el Govern de la CAIB signi d'acord amb el descrit a les clàusules anteriors.

**Tretzena.-** Es crearà una Comissió mixta de vigilància i control que haurà de resoldre els problemes d'interpretació i compliment que es puguin plantejar i que estarà integrada:

- a) Per part de la Conselleria de Medi Ambient: El director general de Qualitat Ambiental i Litoral o persona en el que delegui, i dos tècnics de la Direcció General esmentada.
- b) Per part de l'Agència Balear de l'Aigua i de la Qualitat Ambiental, la directora executiva o persona en qui delegui i dos tècnics de l'esmentada Agència.

**Catorzena.-** Aquest conveni té naturalesa administrativa i, en conseqüència qualsevol discrepància o diferència serà resolta per la comissió de seguiment, de mutu acord, i a falta d'acord per la Jurisdicció contenciosa-administrativa.

I amb prova de conformitat i acceptació ambdues parts signen el present conveni de col·laboració per duplicat al lloc i la data indicades a l'encapçalament.

El conseller,

Jaume Font i Barceló

La directora executiva,

Bàrbara Mestre Mora